

Niederschrift

über die Sitzung (öffentlicher Teil)
des Ausländerbeirats
am Donnerstag, **03.05.2007**, 16:08 Uhr,
Hauptausschusszimmer, Stadtweinhaus, Prinzipalmarkt 8-9, 48143 Münster

Anwesend waren:

Mitglieder

Herr Hidir Ates, Herr Dr. Hüseyin Avlar, Herr Julius Charley, Herr Yildirim Eroglu, Herr Antonio Machado da Silva, Herr Spyridon-Paul Marinos, Frau Ximena Cecilia Meza Correa-Flock (ab 16.25 Uhr), Herr Chigozie Ernest Onu, Herr Osman Öztürk, Herr Pararajasingam Parameswaran, Herr Deler Saber, Herr Dr. Georgios Tsakalidis (bis 17.55 Uhr), Frau Malgorzata Wojcik, Herr Ahmet Yesilyaprak (ab 16.13 Uhr), Frau Türkian Yüsbasi

von der Verwaltung

Herr Jürgen Kupferschmidt, Frau Maria-Luise Schwering

für die Schriftführung

Frau Heike Dierks

Es fehlten:

Frau Funda Akogullari, Frau Miriam Mercedes Becker-Merino, Herr Jasar Jasarov (entschuldigt), Herr Dr. Ömer Lütfü Yavuz (entschuldigt)

Tagesordnung:

- | | |
|---------------------------|--|
| | 1. Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder |
| | 2. Eingänge und Mitteilungen |
| | 3. Anhörungen |
| <u>V/0115/2007</u>
V | 3.1. Soziale Stadt Kinderhaus: Organisationsstrukturen, Entscheidungskompetenzen und Entscheidungsabläufe |
| <u>V/0103/2007</u>
OBM | 3.2. Entsendung eines sachkundigen Einwohners/ einer sachkundigen Einwohnerin in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Arbeitsförderung |
| | 4. Berichte |
| <u>V/0300/2007</u>
OBM | 4.1. Projekt "Beteiligung von Menschen mit Migrationsvor- geschichte an der kommunalen Selbstverwaltung" - Abschlussbericht - |
| | 5. Entscheidungen |
| <u>V/0301/2007</u>
OBM | 5.1. Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen und Projekten |
| | 6. Berichte aus den Ausschüssen |
| | 7. Anfragen, Anregungen und Anträge der Mitglieder des Ausländerbeirates |
| | 8. Verschiedenes |

Herr Marinos eröffnete um 16.08 Uhr die öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates und begrüßte die anwesenden Mitglieder, die Vertreter/innen der Verwaltung, insbesondere Frau Schwering (Sozialamt), und die anwesenden Zuhörer/innen.

Er stellte die ordnungsgemäße Einberufung und Beschlussfähigkeit fest.

Punkt 1 der Tagesordnung

Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder

Herr Marinos begrüßte Herrn Eroglu als neues Mitglied des Ausländerbeirates und bat ihn an den Vorstandstisch. Sodann las er ihm die Verpflichtungsformel vor. Herr Eroglu sprach diese nach:

„Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben als Mitglied des Ausländerbeirates nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze achten und meine Pflichten zum Wohle der Stadt Münster erfüllen werde.“

Anschließend gratulierte Herr Marinos Herrn Eroglu und wünschte eine gute Zusammenarbeit.

Punkt 2 der Tagesordnung**Eingänge und Mitteilungen**

Herr Marinos informierte:

- Frau Yüsbasi könne erstmals seit längerer Zeit wieder an einer Sitzung des Ausländerbeirates teilnehmen. Er gratulierte ihr nachträglich zur Geburt ihres Kindes. Da er von ihrer Teilnahme keine Kenntnis hatte, habe er kein Präsent vorbereitet.
- Auch Frau Meza Correa-Flock sei Anfang April dieses Jahres Mutter geworden. Frau Meza Correa-Flock konnte erst ab 16.25 Uhr an der Sitzung teilnehmen. Herr Marinos gratulierte ihr nach Abschluss des Tagesordnungspunktes 3.1 und überreichte ihr einen Blumenstrauß.

Herr Kupferschmidt teilte mit:

- Der Rat der Stadt Münster habe am 28.03.2007 nunmehr abschließend über die Haushaltssatzung 2007 beschlossen. Danach wurden für den Ausländerbeirat verfügbare Mittel in Höhe von insgesamt 43.400 EUR eingestellt (Bestandteil der Produktgruppe 0102, Teilergebnisplan: Zeile 16).
- Die Geschäftsstelle des Ausländerbeirates habe allen Mitgliedern des Ausländerbeirates eine Information des Sozialamtes über eine Fragestunde der AG Kultursensible Altenpflege am 11. Juni 2007, 14 - 17 Uhr, im Stadthaus 2 (11. Etage) übersandt.
- Der Hauptausschuss habe in seiner Sitzung am 21.03.2007 zur Kenntnis genommen, dass der Kulturausschuss in seiner Sitzung am 07.03.2007 aufgrund einer gleichgerichteten Anregung nach § 24 GO NW das Anliegen des Ausländerbeirates aus der Anregung an den Rat Nr. AAB/0001/2007 vom 21.02.2007 „Landesmediengesetz“ aufgegriffen habe. Die Anregung des Ausländerbeirates habe darauf abgezielt, die Landesregierung aufzufordern, die geltenden Rahmenbedingungen beizubehalten. Außerdem sollten die Landtagsabgeordneten aus Münster, der Städtetag NRW sowie der Städte- und Gemeindebund gebeten werden, sich ebenfalls in diesem Sinne einzusetzen. Die Vorsitzende des Kulturausschusses werde in der Konsequenz daraus die Landesregierung wie auch die im Landtag des Landes NRW vertretenen Fraktionen auf die mit einer derartigen Novellierung des Landesmediengesetzes einhergehenden Konsequenzen für den lokalen Bürgerfunk hinweisen und dazu auffordern, die Novellierung im Sinne der vorliegenden Anregungen zu überarbeiten.
- Herr Kai Schneider, Mitarbeiter im Amt des Rates und des Oberbürgermeisters und als Veranstaltungskoordinator im Rathaus und Stadtweinhaus auch vielen Mitgliedern des Ausländerbeirates bekannt, sei am 01.05.2007 plötzlich und unerwartet im Alter von 47 Jahren verstorben.

- Folgende Informationen der Koordinierungsstelle für Aussiedler-, Flüchtlings- und Asylbewerberangelegenheiten lägen vor:
 1. Die Arbeitsfelder von SROI (Social Return on Investment) würden konstituiert in
 - Münster
 - Belm
 - Almelo
 und beim ROC von Twente.
 2. Die wissenschaftlichen Berichte aus dem Projekt „Zuwanderer integrieren“ lägen im Internet vor.

Herr Marinos berichtete des Weiteren:

- Am 03.05.2007 finde in der Stadtbücherei anlässlich des polnischen Nationalfeiertages ein Vortrag über den offiziellen deutsch-polnischen Dialog statt.
- Die Ausstellung „Die Tscherkessen – Ein Volk stellt sich vor“ in den Räumen des Ausländerbeirates sei ein großer Erfolg gewesen.
- Auch die Autorenlesung am 23.04.2007 (Welttag des Buches) im Krameramtshaus mit Petros Markaris sei sehr erfolgreich verlaufen.
- Zum Thema „künftige Verfassung“ finde in diesen Tagen (02./ 03.05.2007) ein Kongress in Münster statt, an dem Personen aus 27 Ländern teilnehmen würden.
- Am 28.04.2007 habe in der Ev. Studierenden-Gemeinde am Breul eine Feier anlässlich des 50-jährigen Bestehens stattgefunden.
- Die Existenz des Studienkollegs sei gefährdet. Er habe dazu bereits ein Gespräch mit der Rektorin der WWU Münster, Frau Prof. Nelles, geführt. Das Ergebnis entsprechender Überlegungen sei jedoch nach wie vor offen.
- Am 24.05.2007 werde im Landeshaus eine Veranstaltung zum Thema „Die kommenden Kriege“ mit dem Journalisten Andreas Zumbach stattfinden. Veranstalter seien die Iranische Frauengruppe POLL sowie der Ausländerbeirat. Herr Zumbach arbeite für zahlreiche Tageszeitungen.
- Am Samstag, den 09.06.2007, 10 – 18.30 Uhr, finde im Rathaus unter dem Titel „Zivilcourage gegen Nazis! Wie macht man das?!?“ ein Kongress zur Koordination regionaler Aktivitäten gegen Neofaschismus statt. Der Ausländerbeirat sei Mitveranstalter und werde an der Eröffnung beteiligt sein. Ein Flyer zu der Veranstaltung wurde verteilt. Anmeldungen würden ab sofort erbeten.
- Der Ausländerbeirat habe ein Symposium initiiert, welches vom 15.-17.06.2007 im Stadthaus 2 und in den Räumen des Ausländerbeirates stattfinde und gemeinsam mit dem Institut für Arabistik und Islamwissenschaften der WWU Münster durchgeführt werde. Der Schwerpunkt laute: „Die Wahrnehmung des Anderen in Deutschland und in der arabischen Welt“.
In diesem Zusammenhang verwies er auf den Spiegel-Artikel „Mekka Deutschland – Die stille Islamisierung“ in der Ausgabe 13/2007.

- Die UNESCO habe das Jahr 2007 zum Gedenken an den islamischen Mystiker Rumi (1207-1273) erklärt. Aus diesem Grunde werde ihm der Ausländerbeirat gemeinsam mit der WWU Münster eine Veranstaltung widmen. Die genaue Planung werde noch bekannt gegeben.
- Am 09.05.2007, 20 Uhr, finde im Theater Pumpenhaus die Premiere des neuen Stücks „Crossroads“ von Cactus e.V. statt. Am 16.05.2007 werde an gleicher Stelle die ebenfalls neue Produktion „Ist jemand da?“ von Cactus e.V. zum ersten Mal präsentiert.
- Der Sportverein DJK Borussia 07 Münster feiere am 12.05.2007 sein 100-jähriges Bestehen mit einem Festakt in der Aula der Geistschule (Grevingstraße, Münster).
- Vamos e.V. bestehe in diesem Jahr seit 20 Jahren. Anlässlich des Jubiläums gebe es verschiedene Veranstaltungen. Die genauen Termine seien bei Vamos e.V. zu erfragen.
- Schon jetzt erbitte er Anmeldungen für das diesjährige Interkulturelle Fest.
- Die Initiative von Herrn Marinos, auch Menschen ohne Krankenversicherung medizinische Hilfe zukommen zu lassen, werde nunmehr auch von den Maltesern fortgeführt. Herr Marinos verwies auf einen Bericht in der örtlichen Tagespresse über die neue Nutzung eines Raumes, der u.a. von Bischof Lettmann eingeweiht worden sei.
- Vom 08.-10.06.2007 sei ein Seminar des Ausländerbeirates in Ibbenbüren vorgesehen.
- Am 20.06.2007, 10 Uhr, sei in den Räumen des Ausländerbeirates ein Gespräch mit einem Vertreter des portugiesischen Parlaments geplant. Dabei solle ein Austausch über die Migrationserfahrungen in den beiden Ländern stattfinden. Herr Machado da Silva habe den Kontakt hergestellt.

Punkt 3 der Tagesordnung

Anhörungen

Punkt 3.1 der Tagesordnung V/0115/2007

Soziale Stadt Kinderhaus: Organisationsstrukturen, Entscheidungskompetenzen und Entscheidungsabläufe

Frau Schwering berichtete zur Vorlage und beantwortete die Fragen der Mitglieder des Ausländerbeirates.

Der Ausländerbeirat beschloss einstimmig, dem Hauptausschuss die Annahme des Beschlussvorschlags der Vorlage zu empfehlen:

Beschlussvorschlag:

I. Sachentscheidung:

Den in der Begründung dargestellten Empfehlungen zu den Organisationsstrukturen, der Zuordnung von Entscheidungskompetenzen und den Entscheidungsabläufen wird zugestimmt.

II. Kosten/Folgekosten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass mit der Beschlussfassung zu dieser Vorlage zusätzliche Kosten oder Folgekosten nicht entstehen werden.

**Punkt 3.2 der Tagesordnung
V/0103/2007**

Entsendung eines sachkundigen Einwohners/ einer sachkundigen Einwohnerin in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Arbeitsförderung

Herr Marinos bat die Mitglieder des Ausländerbeirates um Vorschläge für eine Nachfolgeregelung.

Herr Machado da Silva fragte Herrn Eroglu, ob er als neues Mitglied im Ausländerbeirat zur Übernahme dieser Aufgabe bereit sei. Herr Eroglu lehnte dies aus zeitlichen Gründen ab.

Da keine anderweitigen Nennungen vorlagen, schlug Herr Marinos Herrn Dimitris Arssenis als Nachfolger für Herrn Ucarer als stellvertretenden sachkundigen Einwohner im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Arbeitsförderung vor. Er berichtete über den Lebenslauf von Herrn Arssenis. Herr Arssenis war aufgrund der Einladung zum Workshop des Ausländerbeirates am 22.02.2007 auf die Möglichkeiten der politischen Partizipation aufmerksam geworden und hatte sich im Gespräch mit Herrn Marinos bereiterklärt, diese Tätigkeit ggf. zu übernehmen.

Alternativ stellte Herr Marinos zur Diskussion, die Entscheidung erneut zu vertagen.

Es ergab sich eine eingehende Erörterung.

Abschließend beschloss der Ausländerbeirat einstimmig, dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussvorschlags zu empfehlen:

Beschlussvorschlag:

I. Sachentscheidung:

Herr Dimitris Arssenis wird als Nachfolger für Herrn Muzaffer Ucarer als stellvertretender sachkundiger Einwohner in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Arbeitsförderung entsandt.

II. Kosten/Folgekosten

Durch diese Entscheidung entstehen keine unmittelbaren Kosten.

Punkt 4 der Tagesordnung

Berichte

**Punkt 4.1 der Tagesordnung
V/0300/2007**

**Projekt "Beteiligung von Menschen mit Migrations-
vorgeschichte an der kommunalen Selbstverwaltung"
- Abschlussbericht -**

Herr Kupferschmidt berichtete zur Vorlage.

Sodann wurde der Ablauf des Projektes nochmals gemeinsam reflektiert.

Abschließend nahm der Ausländerbeirat den Bericht zur Kenntnis.

Punkt 5 der Tagesordnung**Entscheidungen****Punkt 5.1 der Tagesordnung
V/0301/2007****Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen und Projekten**

Zu diesem Tagesordnungspunkt lag den Mitgliedern des Ausländerbeirates neben der Vorlage V/0301/2007 die Ergänzungsvorlage V/0301/2007/1 vor. Des Weiteren war vor Beginn der Sitzung als Tischvorlage eine Auflistung mit zusätzlichen Anträgen von Herrn Marinos verteilt worden.

Während der Sitzung ergänzte Herr Marinos die Auflistung um den Antrag Nr. 27/2007 von „O-dak e.V.“. Darin wurde ein Zuschuss in Höhe von 500 EUR für eine Theateraufführung der Gruppe „Ankara Tiyatro Fabrikasi“ am 10.04.2007 um 19 Uhr in der Aula am Aasee beantragt.

Nach kurzer Diskussion stellte Herr Marinos folgenden Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

Beschlussvorschlag:

I. Sachentscheidung:

Folgende Zuschüsse werden gewährt:

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
1/2007	Elisabeth Weydt u.a.	Projekt „Reise nach Jerusalem“	400	
2/2007	Afrika Kooperative e.V. Münster	7. Afrika-Festival vom 14.-17. Juni 2007	500	
3/2007	Türkischer Studentenverein Münster e.V.	Lesungen „Candelight Döner“ und „Typisch Türkin?“	150	
4/2007	Iranische unabhängige Frauengruppe Münster	Anlässlich des internationalen Frauentages am 10.03.2007 sind folgende Programme vorgesehen: I. Vortrag über feministische Frauenbewegungen im Iran und Ausland, Frau Frough Nayyeri aus den Niederlanden II. Azerbaijanischer Volkstanz, Frau Farideh Sahhafi aus Köln III. Iranische Ensemble (Folklore) IV. Musik und Tanz	200	Beantragt: 300 EUR
5/2007	Center for African Culture NRW e.V.	„Vortragsreihe Afrikanischer Gelehrter“, Veranstaltung am 20.04.2007 mit Infos, Autorenlesung und Diskussion	400	beantragt: 500 EUR

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
6/2007	Kindergruppe Löwenmäulchen	Sommerfest der multikulturellen und integrativen Kita Löwenmäulchen am 12.05.2007 in der Evangelischen Studentengemeinschaft, Breul 43, unter dem Motto „Alle Kinder dieser Erde unter einem Dach – Die Zukunft heute gestalten“	150	Gesamtkosten: ca. 800 EUR
7/2007	Vadigey e.V.	Ausstellung „Die Tscherkessen – Ein Volk stellt sich vor: Alter Schmuck in Gold und Silber, Originaltrachten, Gravuren, Gewehre, alte Gegenstände, Bücher, Schriften, Tafeln, Landkarten, Tanz- und Musikgruppe“, Eröffnungsveranstaltung am 13.03.2007, 18 Uhr, mit Vortrag und Bildprojektion	650	
8/2007	Ausländerbeirat und Deutsch-Griechische Gesellschaft	Lesung am Welttag des Buches: Autorenlesung am 23.04.2007 im Krameramtshaus mit Petros Markaris (3. Platz dt. Krimipreis, Co-Autor von Theo Angelopoulos, Übersetzer von Brecht und Goethe etc.)	200	
9/2007	Ausländerbeirat	„Kunst trifft Kohl“ – Skulpturen in Kleingärten, Juni – September 2007 (Ausländerbeirat u. Kleingärtnerverein, Bürgerhaus (Organisation), Schirmherrschaft: Ausländerbeirat)	343	
10/2007	Institut für Arabistik	Welttag des Buches, 23.04.2007: Vortrag von Prof. Dr. Abdo Abbond in der Brücke „Dialog der Kulturen und die arabische Frage“	200	
11/2007	Koreainstitut, Frau Mi Young Park	Koreanisches Neujahrsfest am 17.02.2007 in der Brücke: 5 Künstler: Live-Musik, Filmvorführung, Spiele	250	
12/2007	Gholam Ghanizadeh	Morgenland-Konzert am 09.03.2007 im H1 mit dem Ensemble Dastan und Salar Aghili (persische Klassik)	400	
13/2007	Ausländerbeirat i.V.m. der Westf. Schule für Musik	Europäischer Liederabend am 16.02.2007 in der Westf. Schule für Musik (Maria Kessissoglou)	600	
14/2007	International Gospel Church	Gospel-Konzert am Ostersonntag 2007 (08.04.2007) im CVJM	300	
15/2007	Portugiesisches Centrum, Buldernweg	„50 Jahre Europa – Wir sind Europa“ am 10.06.2007, mit Vortrag, Videos, Photo-Doku, Teilbewirtung	500	Gesamtkosten: 3.300 EUR
16/2007	TKSV e.V.	Benefizkonzert und Hinduistisches Neujahrsfest am 21.04.2007 in der Aula am Aasee	680	
17/2007	Cinema	Globale Stadt 2007	300	

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
18/2007	Ausländerbeirat i.V.m. Institut für Arabistik	Die wilden 20er Jahre, Europa und arabische Einflüsse in der Unterhaltungskultur in Cairo, Veranstaltung am 25.01.2007	150	
19/2007	Ausländerbeirat i.V.m. POLL	„Die kommenden Kriege“ mit Andreas Zumbach, Veranstaltung am 24.05.2007, 20 Uhr, LWL	250	
20/2007	Ausländerbeirat	Zivilcourage gegen Nazis, Kongress am 09.06.2007	250	
21/2007	Dr. Mahmoud Torubi	Bilderausstellung am 20.04.2007, Reproduktive Malerei	150	
22/2007	Institut für Geographie i.V.m. Ausländerbeirat	Tagung „Christen und Muslime in Südosteuropa“, 25.-27.02.2007 (2. Teil)	300	
23/2007	Institut für Arabistik und Islamwissenschaften der WWU Münster i.V.m. Ausländerbeirat	Symposion (vom Ausländerbeirat initiiert) mit dem diesjährigen Schwerpunkt: Die Wahrnehmung des Anderen in Deutschland und in der arabischen Welt, 15.-17.06.2007 im Stadthaus 2 und in den Räumen des Ausländerbeirates	700	
24/2007	Ausländerbeirat i.V.m. der Südosteuropäischen Gesellschaft	Interethnische Beziehungen zwischen Christen und Muslimen in Südosteuropa, Tagung vom 25.-27.02.2007 im Alexander-von-Humboldt-Haus	300	
25/2007	Ausländerbeirat i.V.m. Arbeitsstelle Griechenland/ „Chorege“	„Nikos Kasantzakis (1883/ Kreta – 1975/ Freiburg) und seine Zeit“, 17. und 18.02.2007	150	
26/2007	Eurasia e.V.	Internationaler Weltfrauentag, 08.03.2007, 19 Uhr, in der „Brücke“	100	
27/2007	Odak e.V.	Theateraufführung der Gruppe „Ankara Tiyatro Fabrikasi“ am 10.04.2007 um 19 Uhr in der Aula am Aasee	300	

II. Kosten/Folgekosten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass Kosten in Höhe von 8.873 EUR entstehen.

III. Finanzierung/Mittelbereitstellung

Die o. g. Sachentscheidung ist aus den frei verfügbaren Mitteln des Ausländerbeirates (Bestandteil der Produktgruppe 0102, Teilergebnisplan: Zeile 16) zu finanzieren.

Dieser wurde einstimmig angenommen.

Sodann beantragten Herr Ates und Herr Dr. Tsakalidis, dass die Organisation der Veranstaltungen des Ausländerbeirates und der Interkulturellen Wochen 2007 wie in den Vorjahren durchgeführt werden soll. Dem Vorsitzenden des Ausländerbeirates, Herrn Spyros Marinos, sollen zu den gleichen Zwecken wie im Vorjahr insgesamt 3.000 EUR aus den frei verfügbaren Mitteln des Ausländerbeirates (Bestandteil der Produktgruppe 0102, Teilergebnisplan: Zeile 16) zur Verfügung gestellt werden.

Dieser Antrag wurde ebenfalls einstimmig angenommen. Herr Marinos selbst nahm an der Abstimmung nicht teil.

Somit beschloss der Ausländerbeirat im Ergebnis einstimmig:

I. Sachentscheidung:

1. Folgende Zuschüsse werden gewährt:

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
1/2007	Elisabeth Weydt u.a.	Projekt „Reise nach Jerusalem“	400	
2/2007	Afrika Kooperative e.V. Münster	7. Afrika-Festival vom 14.-17. Juni 2007	500	
3/2007	Türkischer Studentenverein Münster e.V.	Lesungen „Candelight Döner“ und „Typisch Türkin?“	150	
4/2007	Iranische unabhängige Frauengruppe Münster	Anlässlich des internationalen Frauentages am 10.03.2007 sind folgende Programme vorgesehen: V. Vortrag über feministische Frauenbewegungen im Iran und Ausland, Frau Frough Nayyeri aus den Niederlanden VI. Azerbaijanischer Volkstanz, Frau Farideh Sahhafi aus Köln VII. Iranische Ensemble (Folklore) VIII. Musik und Tanz	200	Beantragt: 300 EUR
5/2007	Center for African Culture NRW e.V.	„Vortragsreihe Afrikanischer Gelehrter“, Veranstaltung am 20.04.2007 mit Infos, Autorenlesung und Diskussion	400	beantragt: 500 EUR
6/2007	Kindergruppe Löwenmäulchen	Sommerfest der multikulturellen und integrativen Kita Löwenmäulchen am 12.05.2007 in der Evangelischen Studentengemeinschaft, Breul 43, unter dem Motto „Alle Kinder dieser Erde unter einem Dach – Die Zukunft heute gestalten“	150	Gesamtkosten: ca. 800 EUR

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
7/2007	Vadigey e.V.	Ausstellung „Die Tscherkessen – Ein Volk stellt sich vor: Alter Schmuck in Gold und Silber, Originaltrachten, Gravuren, Gewehre, alte Gegenstände, Bücher, Schriften, Tafeln, Landkarten, Tanz- und Musikgruppe“, Eröffnungsveranstaltung am 13.03.2007, 18 Uhr, mit Vortrag und Bildprojektion	650	
8/2007	Ausländerbeirat und Deutsch-Griechische Gesellschaft	Lesung am Welttag des Buches: Autorenlesung am 23.04.2007 im Krameramtshaus mit Petros Markaris (3. Platz dt. Krimipreis, Co-Autor von Theo Angelopoulos, Übersetzer von Brecht und Goethe etc.)	200	
9/2007	Ausländerbeirat	„Kunst trifft Kohl“ – Skulpturen in Kleingärten, Juni – September 2007 (Ausländerbeirat u. Kleingärtnerverein, Bürgerhaus (Organisation), Schirmherrschaft: Ausländerbeirat)	343	
10/2007	Institut für Arabistik	Welttag des Buches, 23.04.2007: Vortrag von Prof. Dr. Abdo Abbond in der Brücke „Dialog der Kulturen und die arabische Frage“	200	
11/2007	Koreainstitut, Frau Mi Young Park	Koreanisches Neujahrsfest am 17.02.2007 in der Brücke: 5 Künstler: Live-Musik, Filmvorführung, Spiele	250	
12/2007	Gholam Ghanizadeh	Morgenland-Konzert am 09.03.2007 im H1 mit dem Ensemble Dastan und Salar Aghili (persische Klassik)	400	
13/2007	Ausländerbeirat i.V.m. der Westf. Schule für Musik	Europäischer Liederabend am 16.02.2007 in der Westf. Schule für Musik (Maria Kessissoglou)	600	
14/2007	International Gospel Church	Gospel-Konzert am Ostersonntag 2007 (08.04.2007) im CVJM	300	
15/2007	Portugiesisches Centrum, Buldernweg	„50 Jahre Europa – Wir sind Europa“ am 10.06.2007, mit Vortrag, Videos, Photo-Doku, Teilbewirtung	500	Gesamtkosten: 3.300 EUR
16/2007	TKSV e.V.	Benefizkonzert und Hinduistisches Neujahrsfest am 21.04.2007 in der Aula am Aasee	680	
17/2007	Cinema	Globale Stadt 2007	300	
18/2007	Ausländerbeirat i.V.m. Institut für Arabistik	Die wilden 20er Jahre, Europa und arabische Einflüsse in der Unterhaltungskultur in Cairo, Veranstaltung am 25.01.2007	150	
19/2007	Ausländerbeirat i.V.m. POLL	„Die kommenden Kriege“ mit Andreas Zumbach, Veranstaltung am 24.05.2007, 20 Uhr, LWL	250	

Lfd. Nr.:	Zuschuss an:	Zuschuss/ Beschluss für:	Betrag in EUR:	Anmerkung:
20/2007	Ausländerbeirat	Zivilcourage gegen Nazis, Kongress am 09.06.2007	250	
21/2007	Dr. Mahmoud Torubi	Bilderausstellung am 20.04.2007, Reproduktive Malerei	150	
22/2007	Institut für Geographie i.V.m. Ausländerbeirat	Tagung „Christen und Muslime in Südosteuropa“, 25.-27.02.2007 (2. Teil)	300	
23/2007	Institut für Arabistik und Islamwissenschaften der WWU Münster i.V.m. Ausländerbeirat	Symposion (vom Ausländerbeirat initiiert) mit dem diesjährigen Schwerpunkt: Die Wahrnehmung des Anderen in Deutschland und in der arabischen Welt, 15.-17.06.2007 im Stadthaus 2 und in den Räumen des Ausländerbeirates	700	
24/2007	Ausländerbeirat i.V.m. der Südosteuropäischen Gesellschaft	Interethnische Beziehungen zwischen Christen und Muslimen in Südosteuropa, Tagung vom 25.-27.02.2007 im Alexander-von-Humboldt-Haus	300	
25/2007	Ausländerbeirat i.V.m. Arbeitsstelle Griechenland/ „Chorege“	„Nikos Kasantzakis (1883/ Kreta – 1975/ Freiburg) und seine Zeit“, 17. und 18.02.2007	150	
26/2007	Eurasia e.V.	Internationaler Weltfrauentag, 08.03.2007, 19 Uhr, in der „Brücke“	100	
27/2007	Odak e.V.	Theateraufführung der Gruppe „Ankara Tiyatro Fabrikasi“ am 10.04.2007 um 19 Uhr in der Aula am Aasee	300	

2. Die Organisation der Veranstaltungen des Ausländerbeirates und der Interkulturellen Wochen 2007 werden wie in den vergangenen Jahren durchgeführt. Dem Vorsitzenden des Ausländerbeirates, Herrn Spyros Marinos, werden zu den gleichen Zwecken wie im Vorjahr 3.000 EUR aus den frei verfügbaren Mitteln des Ausländerbeirates zur Verfügung gestellt.

II. Kosten/Folgekosten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass Kosten in Höhe von 11.873 EUR entstehen.

III. Finanzierung/Mittelbereitstellung

Die o. g. Sachentscheidung ist aus den frei verfügbaren Mitteln des Ausländerbeirates (Bestandteil der Produktgruppe 0102, Teilergebnisplan: Zeile 16) zu finanzieren.

Punkt 6 der Tagesordnung

Berichte aus den Ausschüssen

Es lagen keine Berichte aus den Ausschüssen vor.

Punkt 7 der Tagesordnung**Anfragen, Anregungen und Anträge der Mitglieder
des Ausländerbeirates**

Herr Yesilyaprak beantragte, die Verwaltung möge beauftragt werden zu prüfen, ob die Aufforderung der Wohn- und Stadtbau GmbH an zahlreiche ihrer Mieter, die Parabolantennen zu entfernen, rechtmäßig sei.

Nach eingehender Erörterung zog er seinen Antrag zurück.

Herr Onu beantragte, der Ausländerbeirat möge einen Beschluss in dem Sinne fassen, dass Vertreter des Ausländerbeirates stärker in die Planung des Projektes „Globale Stadt“ (Cinema) einbezogen werden. Zu überlegen sei, ob dies im Zusammenhang mit der Zuschussgewährung in Betracht komme.

Nach intensiver Erörterung beantragte Herr Charley, dass bis zur nächsten Sitzung ggf. ein konkreterer Antrag formuliert und in der folgenden Sitzung des Ausländerbeirates beraten werden solle. Der Antrag wurde einvernehmlich angenommen.

Punkt 8 der Tagesordnung**Verschiedenes**

Es lagen keine Wortmeldungen vor.

Ende der Sitzung: 18:15 Uhr

gez.
Marinos
Vorsitz

gez.
Dierks
Schriftführung